

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou dohodou č. SE-210-25/OVO-2007.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovné osobné automobily:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Eur	Cena / ks s DPH v Eur
VW Transportér Kombi 2,0 TDI, 103 kW	2	29 035,20	34 551,88
Cena celkom s DPH			69 103,76 Eur

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedených osobných automobilov musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlá, vyrobené v roku 2009, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 Predávajúci sa zaväzuje, že s vozidlami súčasne dodá:

- platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy vozidla,
- servisnú knižku v slovenskom jazyku,
- rezervné koleso,
- sadu základného náradia a zdvihák,
- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlá.

3.6 Vozidlá budú vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.

3.7 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.

Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške:

69 103,76 Eur vrátane DPH
(slovom šesťdesiatdeväťtisícstotri 76/100 eur),
t.j. 2 081 819,87 Sk
(1,00 Eur = 30,,126 Sk)

4.2 Pre cenu je stanovená mena – Euro.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetný tovar po podpise zmluvy zo strany predávajúceho bude uhradený formou predfaktúry vystavenej predávajúcim. Predfaktúra bude doručená zástupcovi kupujúcemu, ktorým je len pre účely tejto zmluvy VŠC Dukla BB, na adresu: Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica, Hutná 3, 974 01 Banská Bystrica v dvoch výťahoch. Zúčtovacia faktúra bude vystavená po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia spolu s dodacím listom, preberacím zápisom a dokumentáciou k vozidlu.

4.4 Po obdržaní predfaktúry zástupca kupujúceho uhradí oprávnené účtované sumu do konca roka 2009. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu zástupcu kupujúceho.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

- 4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom zástupcu kupujúceho.
- 4.8 Preberajúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.

Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
- 5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **30. decembra 2009**.
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy osobu zodpovednú za prevzatie, ktorou je len pre účely tejto zmluvy Gita HARAZÍNOVÁ, VŠC Dukla B. Bystrica, tel. č. 0903/820 987, fax: 048/4136882 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len „zástupca kupujúceho“).
- 5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.

Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

- 6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 3 roky alebo najazdených 150 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidiel. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 6 rokov, na lak 3 roky.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole).
- 6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady. Nároky z väd tovaru pre kupujúceho vyplývajú z ustanovenia § 436 Obchodného zákonníka.
- 6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.
- 6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov od predaja vozidla.

Článok VII.

Vlastnícke právo

- 7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

Článok IX.

- 9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.



Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

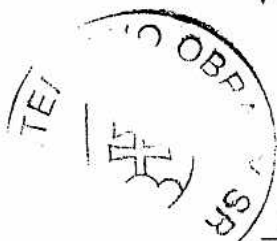
V Bratislave dňa 22 DEC. 2009

V Bratislave dňa 22 DEC. 2009



za predávajúceho
Franz PRUHVIERA, spol. s r.o.
generálny riaditeľ


Vajnurské 160, 831 04 Bratislava
IČO: 31 362 768 IČ DPH: SK2020344018
Reg. OS BA I, vl. č. 6133/B



za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Technická Špecifikácia

Automobil: mikrobus - NAFTA

Model: **VW Transporter Kombi 2,0 TDI 103 kW**

Karoséria: samonosná, ocel'ová plne pozinkovaná, 4 – dverová, 9-miestna,

I. Technická špecifikácia

Minimálne vybavenie vozidla:

Výstražný trojuholník,
ťažné lano,
lekárnička,
hasiaci prístroj,
sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité),
posilňovač riadenia,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča,
ABS – antiblokovací brzdový systém,
ESP – elektronická stabilizácia vozidla,
ASR - protipreklzový systém,
EDS – elektronická uzávierka diferenciálu,
MSR – elektronická regulácia brzdneho momentu,
airbag vodiča a spolujazdca,
tretie brzdové svetlo,
opierky hlavy všetkých sedadiel,
otáčkomer,
imobilizér,
hodiny,
stierač čelného skla s cyklovačom,
bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách,
druhý rad sedadiel – trojsedadlo v smere jazdy,
rádio s CD prehrávačom + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla,
signalizácia zapnutých svetiel,
zásterky za zadnými kolesami,
zadné výklopné dvere so stieračom a ostrekovačom,
vyhrievané sklo zadných dverí,
bočné posuvné dvere vpravo,
sada gumených rohoží na podlahu,
sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch,
nastaviteľné opierky hlavy,
príprava na strešný nosič,
determálne sklá kabíny,
gumová podlaha,

II. Farebné vyhotovenie

Karoséria: farba – šedá NATURAL metalíza

Interiér: štandardný šedý classic

KÚPNA CENA

Automobil: mikrobus - NAFTA

Model: **VW Transporter Kombi 2,0 TDI 103 kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	VW Transporter Kombi 2,0 TDI 103 kW	
	v € bez DPH	v € s DPH
Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk	28 331,97	33 715,04
Poskytovaná zľava z ceny 10 %	2 833,20	3 371,51
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	25 498,77	30 343,53
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	25 498,77	30 343,54
Príplatok za motorickosť 2,0 TDI 103 kW	2 021,97	2 406,14
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy so zľavou		
Zvýšená celková hmotnosť na 3 000 kg	0,00	0,00
Vyhrievané sedadlo vodiča	152,77	181,80
Ukazovateľ tlaku v pneumatikách	42,05	50,03
Elektrický predhrev motora	234,31	278,83
Poloautomatická klimatizácia Climatic s 2. výmenníkom kúrenia a 2. výparníkom (klimatizácie) v nákladnom priestore	1543,16	1836,36
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	373,95	445,00
Elektrik paket 1: el. ovládanie okien vpredu, el. nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá	416,35	495,46
Dvojsedadlo spolujazdca	206,25	245,44
2. sedadlo spolujazdca s odkladacím priestorom v opierke / výklopný stolík	92,44	110,00
Cena spolu	30 582,02	36 392,60
Mimoriadna zľava	1 546,82	1840,72
Cena celkom	29 035,20	34 551,88

Celková cena vozidiel s DPH

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v €	Cena / ks s DPH v €
VW Transporter Kombi 2,0 TDI, 103 kW	2	29 035,20	34 551,88
Cena celkom s DPH v €			69 103,76

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010


Alžbeta Kostková